

## COMUNICATO STAMPA

Inaugurazione e premiazione  
venerdì **2 luglio alle ore 19,30**  
presso la **Fondazione Museo Pino Pascali**  
**Polignano a Mare (Bari) Italia**

**Il Premio Pino Pascali 2010** è stato assegnato a:

### **Dinos e Jake Chapman**

**Saranno presenti gli artisti.**

**E' la prima mostra personale in Italia in uno spazio pubblico.**

I fratelli Chapman, Dinos (1962) e Jake (1966), appartengono alla nuova generazione di artisti inglesi cresciuta in seno alla prestigiosa istituzione SAATCHI e lanciati a livello planetario con la celebre mostra SENSATION del 1997 alla Royal Academy di Londra. Dopo quell'evento il successo è stato inarrestabile, si sono susseguite mostre nei principali Musei del mondo, dal British Museum alla Tate Modern al PS1 di New York e partecipazioni alle Biennali di Venezia, Sidney ecc. In Italia si possono vedere grandi e monumentali lavori acquistati dal magnate Pinault per Palazzo Grassi e Punta della Dogana.

La Commissione del Premio Pino Pascali composta dalla Direttrice della Fondazione Pascali Rosalba Branà, da Pietro Marino, critico d'arte e Carlo Berardi, curatore della mostra a Polignano ha così motivato la scelta:

*I Fratelli Chapman hanno saputo infondere al linguaggio dell'arte contemporanea una nuova vitalità estetica sospesa tra tragica bellezza e cruda verità; trasferendo sul piano simbolico l'irrazionalità della vita e della morte, hanno messo a nudo la falsa coscienza del tempo e i turbamenti dell'animo umano."*

Jake e Dinos Chapman smascherano, l'ipocrisia contemporanea della Storia, della guerra, delle religioni, del corpo e dell'Eros, tutto finisce nel tritacarne apocalittico dei due artisti inglesi.

Maniacale la ricostruzione di ogni dettaglio, agghiaccianti le scene ricostruite in modellini delle orge delle SS, le visioni apocalittiche della Shoah i riferimenti espliciti alle le guerre di sterminio etniche; al centro della poetica simbolica vi è il massacro dell'essere umano portato contro la sua stessa umanità e quella degli altri. La loro ironia è shokcante, devastante per chi osserva le installazioni di scheletri, teschi, corpi mutilati e violentati di uomini donne e bambini. Le opere dei Chapman entrano nello spettatore con la forza di un'arma che lascia ferite profonde nella coscienza collettiva. Si può affermare che nessuno meglio di loro conosce i lati più oscuri dell'animo umano e le tenebre che hanno travolto l'Europa. I fratelli Chapman altro non fanno che trasferire sul piano simbolico dell'arte ciò che accade quotidianamente in varie parti del mondo, con una macabra ironia che serve ad alleggerire il peso della tragicità e portarla verso il grottesco, poiché anche la tragedia può avere risvolti comici e un'irresistibile ironia. Molti i riferimenti e le citazioni dalla Storia dell'Arte, dalle Danze Macabre del Medio Evo all'opulenza esasperata del Barocco, punto di riferimento è Goya con le sue incisioni sui *Disastri della guerra* che i terribili artisti inglesi rielaborano in modo del tutto personale e presentate a Polignano in un inedito allestimento.

**A Polignano**, la prima mostra personale in assoluto in Italia in uno spazio istituzionale, i fratelli Chapman esporranno opere storiche degli anni '90. Le famosissime e inquietanti sculture delle bambine-siamesi della serie *'Mannequins'*, creeranno un ambiente site-specific di forte impatto emotivo, in mostra anche le ultime sculture 'africane' del ciclo *'Shamanov Scultures'* ed altre in bronzo presentate nella personale alla Tate Modern a Londra.

**La mostra rimarrà aperta sino al 19 settembre 2010, orario: dal mercoledì alla domenica 19/22 (lun.mart.chiuso) e su appuntamento.  
Tel. 080.424.9534 - 333.2091920.**

## INFORMAZIONI TURISTICHE



**Mr. Volare Tour Operator**

Via Mazzini, 72 - 70044 - Polignano a mare (BA) - ITALY

Tel. (+39) 080.424.06.02 / Fax (+39) 080.425.13.23

[www.mrvolare.it](http://www.mrvolare.it) - [info@mrvolare.it](mailto:info@mrvolare.it) - [grazia@mrvolare.it](mailto:grazia@mrvolare.it)

### **Come arrivare:**

#### **In aereo:**

Aeroporto civile Giovanni Paolo II di Bari (tel. 0805835230) e dista da Polignano a mare km 51.

Aeroporto civile di Brindisi - Casale dista da Polignano a mare km.71.

**In treno:** Stazione Fs di Bari Centrale e proseguimento con treni locali Trenitalia. Dalla stazione fs di Taranto, treni locali delle Ferrovie Sud-Est.

**In autobus:** Autolinee Ferrovie Sud-Est, capolinea Bari Largo Ciaia, e proseguimento con treni locali dalla stazione Fs di Bari.

**In auto:** A14 Bologna - Ancona uscita Bari Nord;

A1 Firenze-Roma > A2 Roma - Napoli > A16 Napoli - Canosa > A14 Canosa - Bari uscita Bari Nord.

Da Bari Nord, tangenziale direzione Brindisi. Seguire la SS16 - E55 dopo circa 30 km trovate uscita Polignano a Mare.

Per chi arriva da Taranto, seguire la SS100 uscita Mottola, quindi Noci>Putignano>Castellana Grotte>Polignano a Mare.

### **Trasferimenti da/per BARI PALESE o BRINDISI CASALE - le tariffe s'intendono per tratta.**

BASE 1 PAX 50,00 euro - per persona

DA 2 a 4 PAX 35,00 euro - per persona

### **RENT A CAR in cooperation with**

<http://ww2.holidayautos.it>

NB: Costi di prenotazione e gestione del servizio tramite Mr. Volare T.O.

(medesime tariffe visualizzabili on line)

### **Dove Dormire**

#### **BORGOBIANCO RESORT \*\*\*\*\*L - Polignano a Mare (Ba)**

##### **Prezzi in Camera Doppia/Classic:**

- Giugno, Luglio e Settembre € 297 per camera/notte in BB

- Agosto, € 366 per camera/notte in BB



#### **HOTEL COVO DEI SARACENI \*\*\*\* - Polignano a Mare (Ba)**

##### **Prezzi in Camera Doppia/Classic:**

- Giugno, Luglio e Settembre € 125 per camera/notte in BB

- Agosto, € 155 per camera/notte in BB

#### **HOTEL CASTELLINARIA \*\*\* - Polignano a Mare (Ba)**

##### **Prezzi in Camera Doppia:**

- Giugno, Luglio, Settembre € 119 per persona/notte in Mezza Pensione

- Agosto, € 138 per persona/notte in Mezza Pensione

#### **B&B in DIMORE STORICHE - Polignano a Mare (Ba)**

##### **Prezzi in Camera Doppia:**

- Giugno, Luglio e Settembre, € 45 per persona/notte in BB

- Agosto, € 55 per persona/notte in BB

#### **HOTEL CLIO \*\*\* - Monopoli (Ba)**

##### **Prezzi in Camera Doppia:**

- Giugno e Luglio, € 65 per persona/notte in Mezza Pensione

- Agosto, € 75 per persona/notte in Mezza Pensione

- Settembre, € 60 per persona/notte in Mezza Pensione